شروع مجدد بازپرداخت قرضۀ **Centrelink**

**از آگست 2021،** Centrelink **توقف (بر بازپرداخت) قرضە ھا را برای کمک به افرادی که با قرنطین‌های** COVID-19 **و رویدادهای فاجعه‌بار اخیر مقابل بودە اند، مورد اجرا قرار داد.**

**این توقف های قرضە بین جولاى و اکتوبر 2022 به پایان می رسند. در هر قدر وقت نزديكترى كە از یک حادثە متأثر شدە باشید، بە ھمان اندازە وقت بيشتر خواهید داشت تا بايد بازپرداخت ھاى تانرا انجام دھيد.**

Centrelink **نامه ها و پیام های متنی برای یادآوری به مردم میفرستند تا اطلاع دهد که چه زمانی باید بازپرداخت پول را شروع کنند و يا اگر نیاز به انجام كدام کاری داشتە باشند.**

**اگر قرضدار هستید، ۳ نکته مهم وجود دارد که باید بدانید:**

* Centrelink **حاضر است به شما کمک و معاونت کند تا پول را به روشی که مناسب شرایط شما باشد، پس بپردازيد.**
* **اگر پول مقروض ھستيد، لازم نیست آن را یکجا پس بپردازيد. اکثر مردم یک ترتیب پرداخت را تنظیم می کنند و به مرور زمان آن را بازپرداخت می کنند.**
* **اگر قرضۀ تانرا نمى دانيد یا نگران بازپرداخت پول هستید، می توانید با زنگ زدن بە تلفون پرداخت معمولی خود یا با تلفون پس گرفتن قرضۀ** Centrelink **به شمارۀ** ۱۸۰۰۰۷۶۰۷۲ **صحبت کنید. اگر به ترجمان نیاز دارید به** Centrelink **اطلاع بدهید و آنها يك تن را به صورت رایگان تنظيم خواهند كرد.**

**برای معلومات بیشتر در مورد تنظيم قرضۀ تان به زبان انگلیسی، به servicesaustralia.gov.au/owingmoney مراجعه کنید.**

**(برای سلب مسئولیت، به سرعت خواندە - شود) \*زنگ زدن بە شماره‌های "۱۳" از تلفن منزل شما در هر نقطۀ آسترالیا نرخ ثابت دارد. این ممکن است با نرخ تلفون محلی و بین فراھم كنندگان خدمات تلفونى متفاوت باشد.**

**Centrelink debt repayment restart**

Since August 2021, Centrelink have put debt pauses in place to help people dealing with COVID-19 lockdowns and more recent disaster events.

These debt pauses will be ending between July and October 2022. The more recently you were affected by an event, the longer you will have until you need to make repayments.

Centrelink is sending letters and text message reminders to let people know when they need to start repaying money and if they need to take any action.

If you owe money, there are 3 important things to know:

* Centrelink is here to help and support you to repay money in a way that best suits your situation.
* If you owe money, you do not need to repay it all at once. Most people set up a payment arrangement and repay it over time.
* If you do not understand your debt or you are worried about repaying money, you can talk to Centrelink by calling your regular payment line, or by calling the Centrelink debt recovery line on **1800 076 072**. Let Centrelink know if you need an interpreter, and they will arrange one for free.

For more information about managing your debt in English, go to **servicesaustralia.gov.au/owingmoney**

(Spoken quickly, as a disclaimer) \*Calls to '13' numbers from your home phone anywhere in Australia are charged at a fixed rate. This might differ from the local call rate and between phone providers.